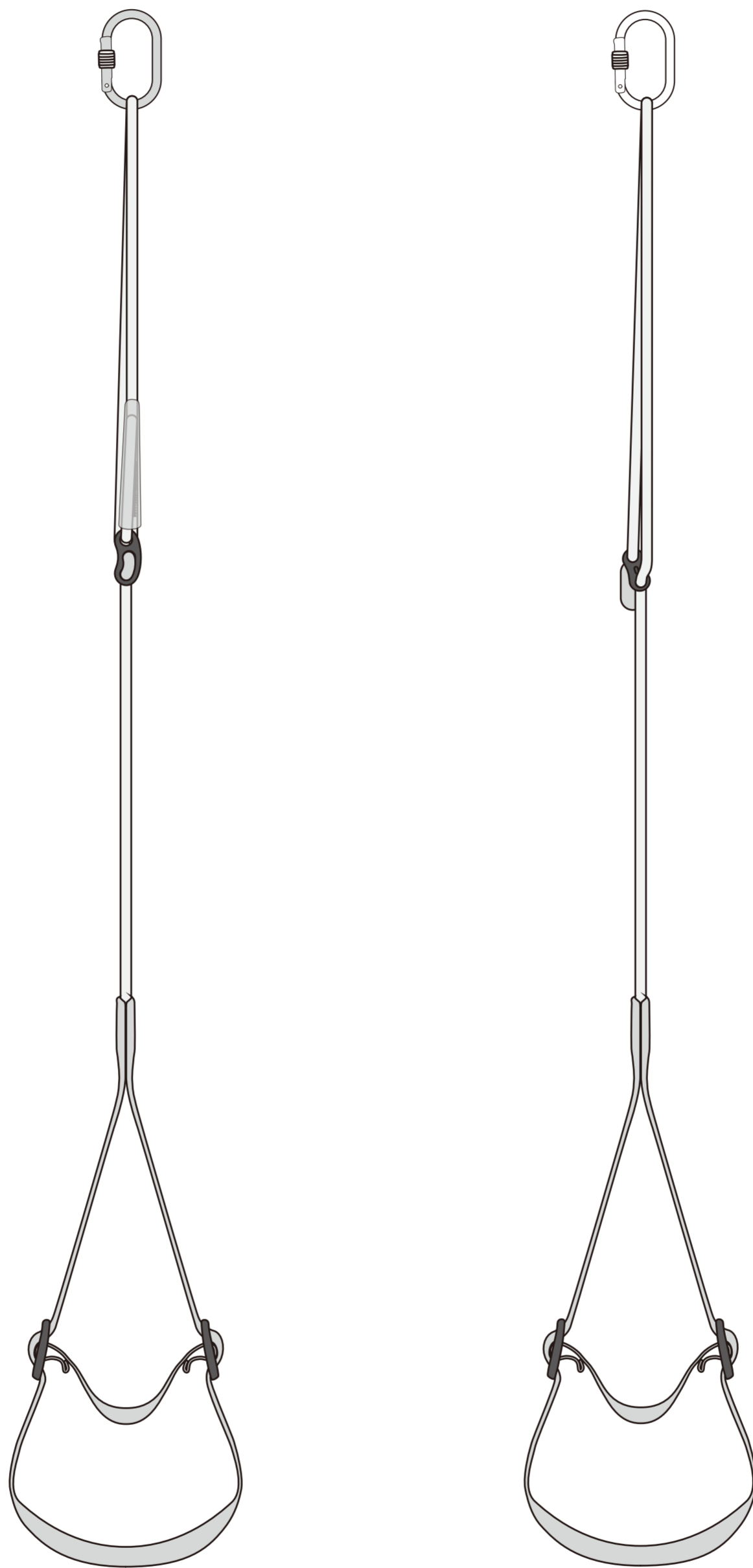


脚踏带



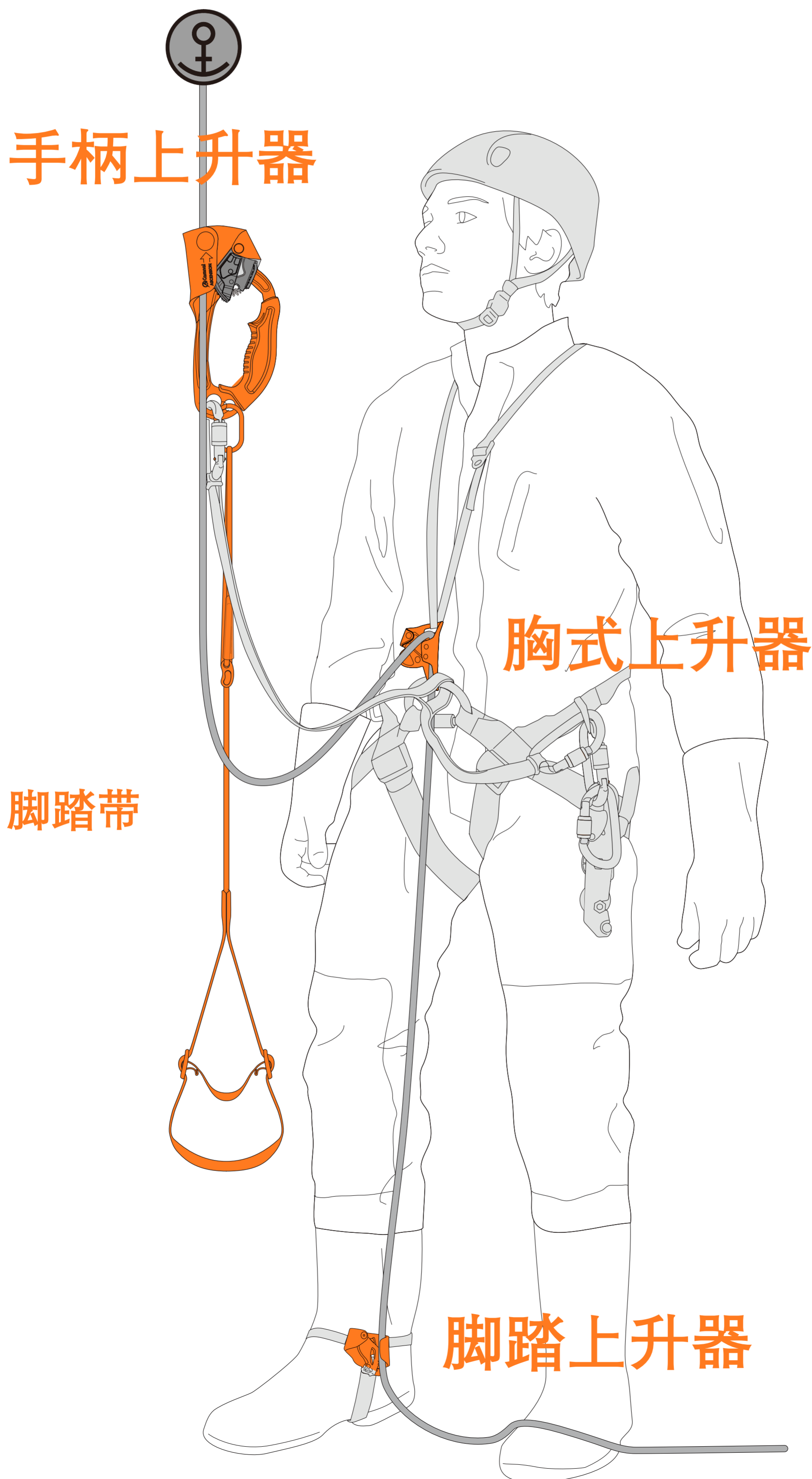
使用说明书

INSTRUCTION FOR USE

## 装备介绍

本产品是设计用于辅助攀爬的脚踏带，通常搭配多个上升器一起使用（如下图）。

**注意：该（类型）产品不属于PPE!**



这份说明书将向您解释如何正确使用您的装备。这里只描述部分使用方法和技术。

警示标志将告知您使用该装备时的某些潜在危险，但不可能全部描述。您有责任阅读每一条警示且正确使用您的装备。任何错误的使用都将造成额外危险。

如果您有疑问或对于理解这些文件有困难的话，请联络CAMNAL。

## 01/应用范围

脚踏带是一种设计用于辅助攀爬绳索的装置，它通常和手柄/无柄上升器一起搭配使用。

**注意：该（类型）产品不属于PPE！**

— 使用该产品时，不可超出其负荷限制也不可用于设计之外的用途。



**警告** WARNING

**需要使用这些工具的活动具有潜在的危險性，您必须对自己的行为和决定负责。**

在使用本设备之前，您必须

- 阅读并理解所有使用说明。
- 接受正确使用设备的专门培训。
- 熟悉设备的功能和限制。
- 了解并接受所涉及的风险。



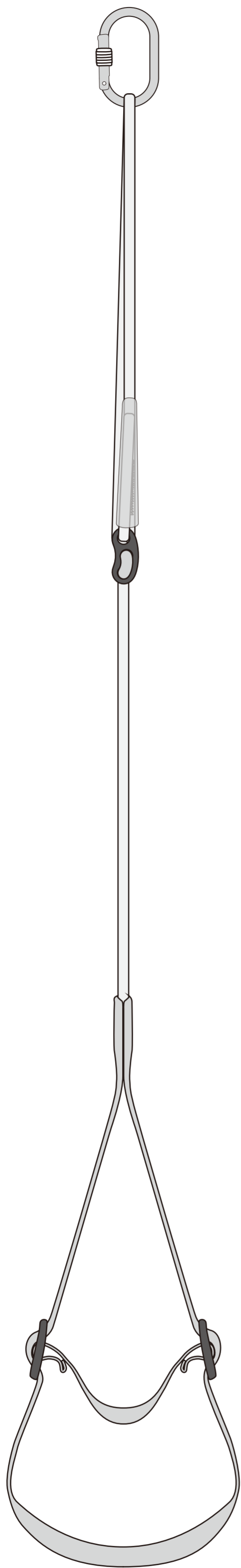
**留意说明书中的警告标识！**

**不注意这些警告可能会导致严重的人员伤亡。**

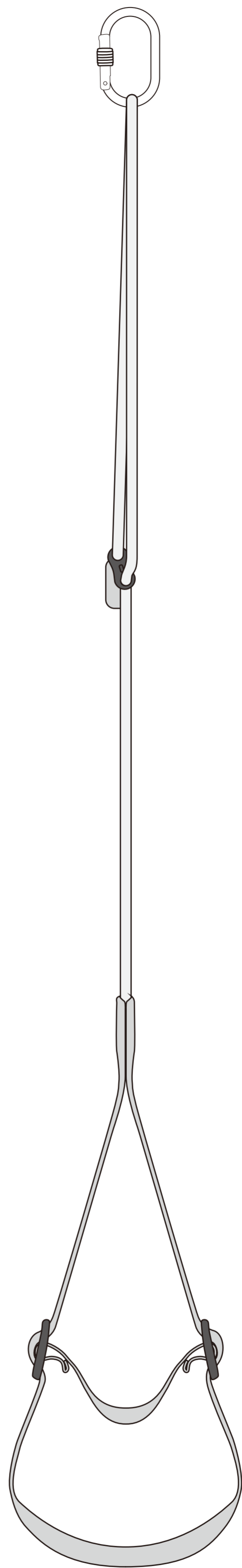
**注意：**一旦忽视上述任何一条警告，将有可能造成严重伤害甚至死亡。该产品只能由有能力且负责任的人使用，或在有能力且负责任的人的直接目视监督下使用。

您应对个人的行动、决定和安全负责并承担后果。如果您无法承担相关责任或无法完全理解本使用说明，那么不要使用此装备。

## 02/产品型号与说明

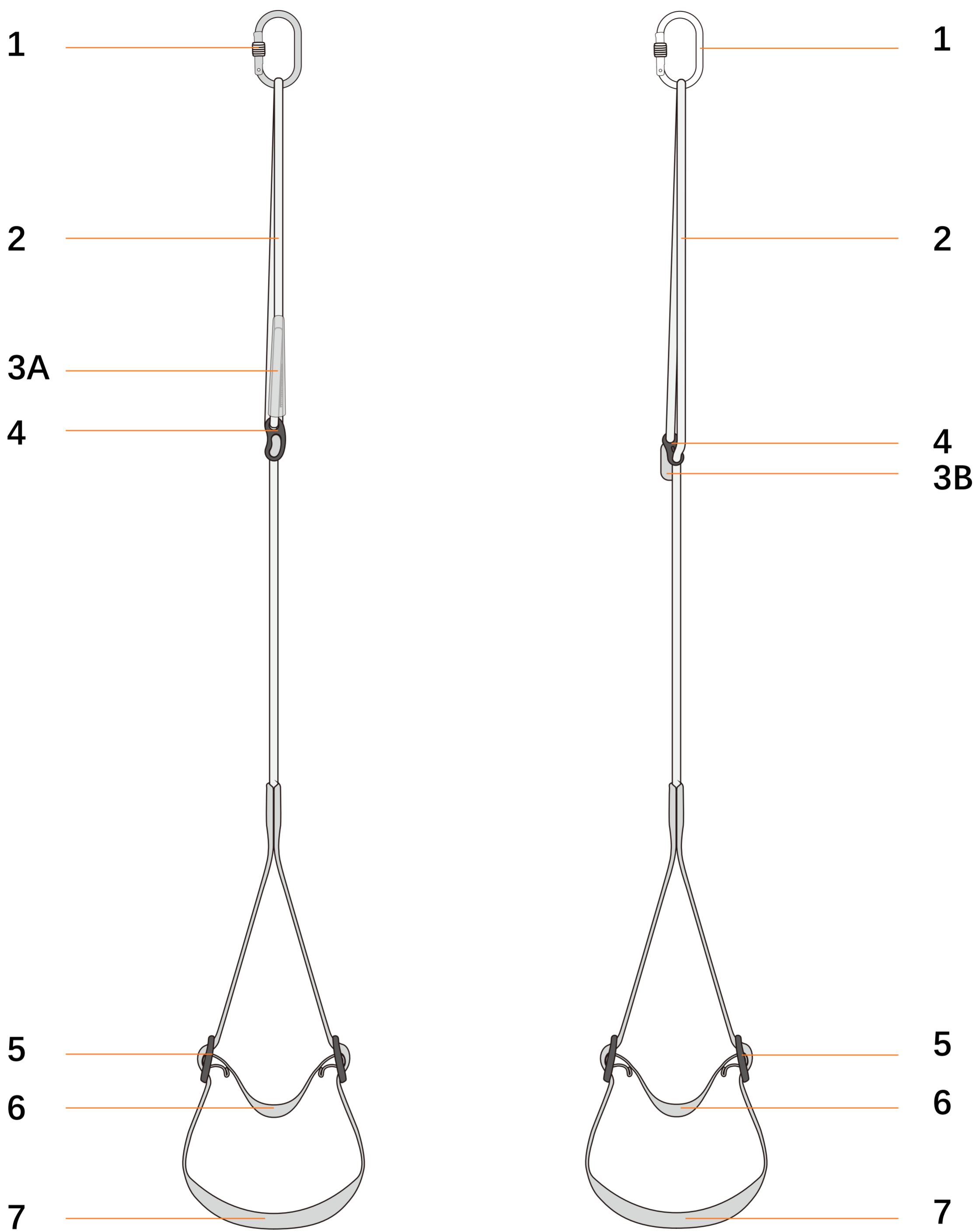


三孔可调脚踏带



两孔快调脚踏带

## 03/部件名称与介绍



三孔可调脚踏带

两孔快调脚踏带

1. 微型锁扣

2. 连接绳索

3A. 缝制连接点

3B. 缝制调节点

4. 连接绳索调节扣

5. 脚踏织带调节扣

6. 弹性织带

7. 脚踏织带

## 04/检测、检查要点

### **您的安全和您装备的状态密切相关！**

CAMNAL建议至少每 12 个月由专业人员进行一次全面检查（请根据实际使用情况，例如发生摔落、磕碰等）

### **警告： 高频率使用将要求您更频繁地检查个人防护设备。**

根据检测标准（可以在camnal.com.cn上查询标准信息）进行规范检查。

请在您的个人防护装备检查表中记录：类型、型号、制造商信息、序列号或唯一代码、制造日期、购买日期、首次使用日期和随后的每次定期检查日期、问题、评论、检查人员的姓名和签名。

### 5a. 每次使用前

- 检查微型锁扣是否有裂缝、变形、划痕、过度磨损、腐蚀等迹象。
- 检查绳索及缝制连接点的状况。
- 检查脚踏织带与连接绳索是否连接牢固。
- 检查连接绳索调节扣和脚踏织带调节扣能否正常工作。

### 5b. 每次使用时

- 必须经常检查产品的状况及其与系统中其他设备的连接状况，确保系统中的所有设备都相互正确连接。

### **警告：**

**该产品不属于PPE，严禁单独承重！**

## 05/兼容性

验证产品在操作时与其他组件的兼容性（兼容性=良好的功能互动）。与该产品相连的上升器（如手柄上升器）必须符合标准（例如EN567）。

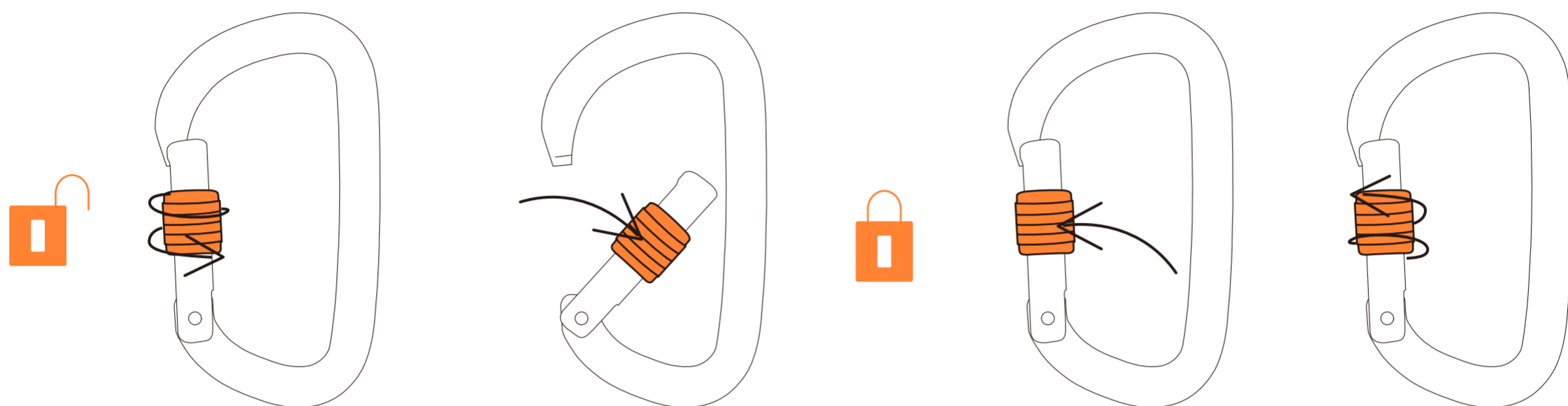
不兼容的连接会影响系统的安全功能（如断开、断裂等），如果不确定设备的兼容性，请联系 CAMNAL。

## 06/使用方法

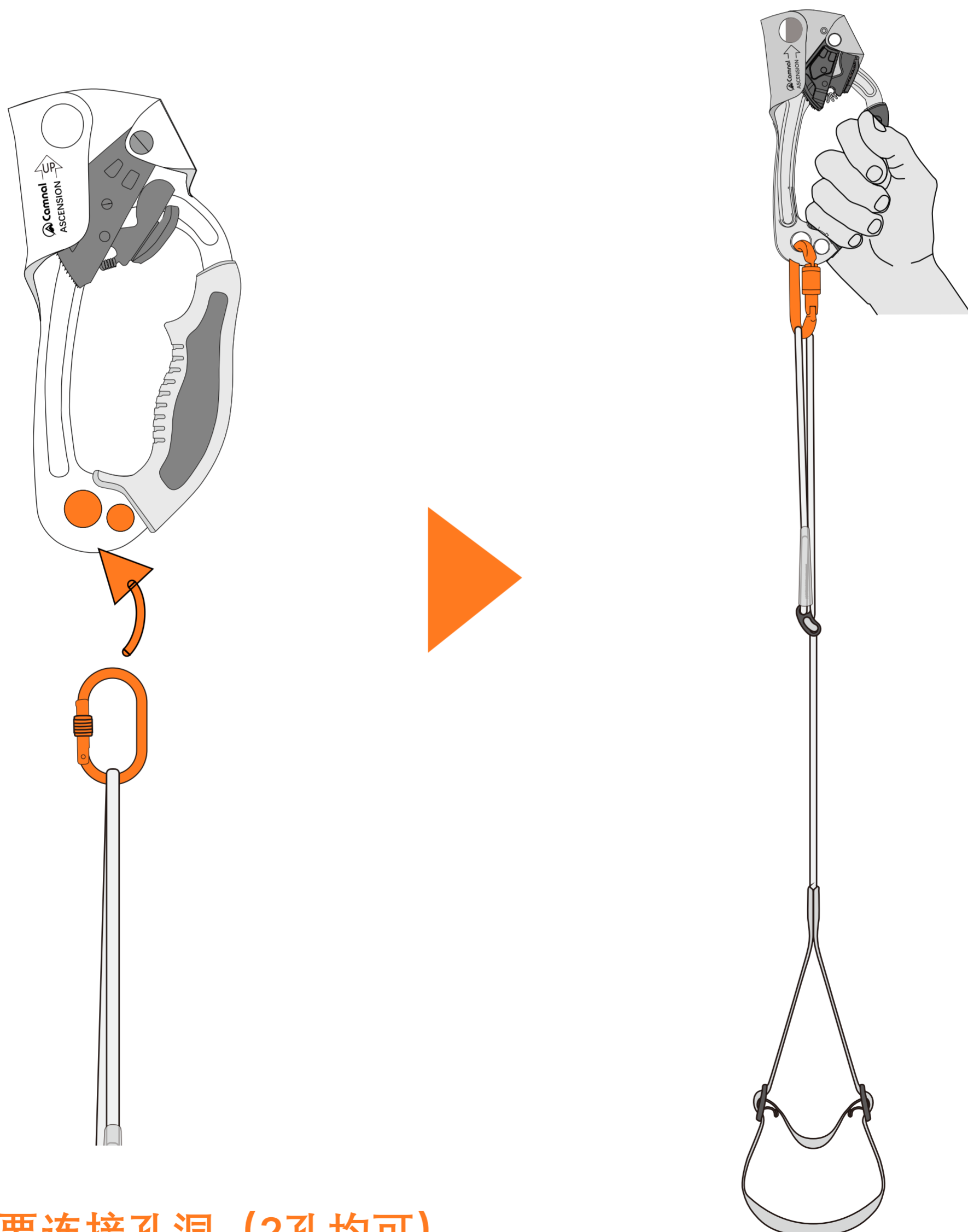
### 6a. 将脚踏带连接到上升器上

— 注意：在使用时微型锁扣必须锁闭。

微型锁扣的解锁和锁闭



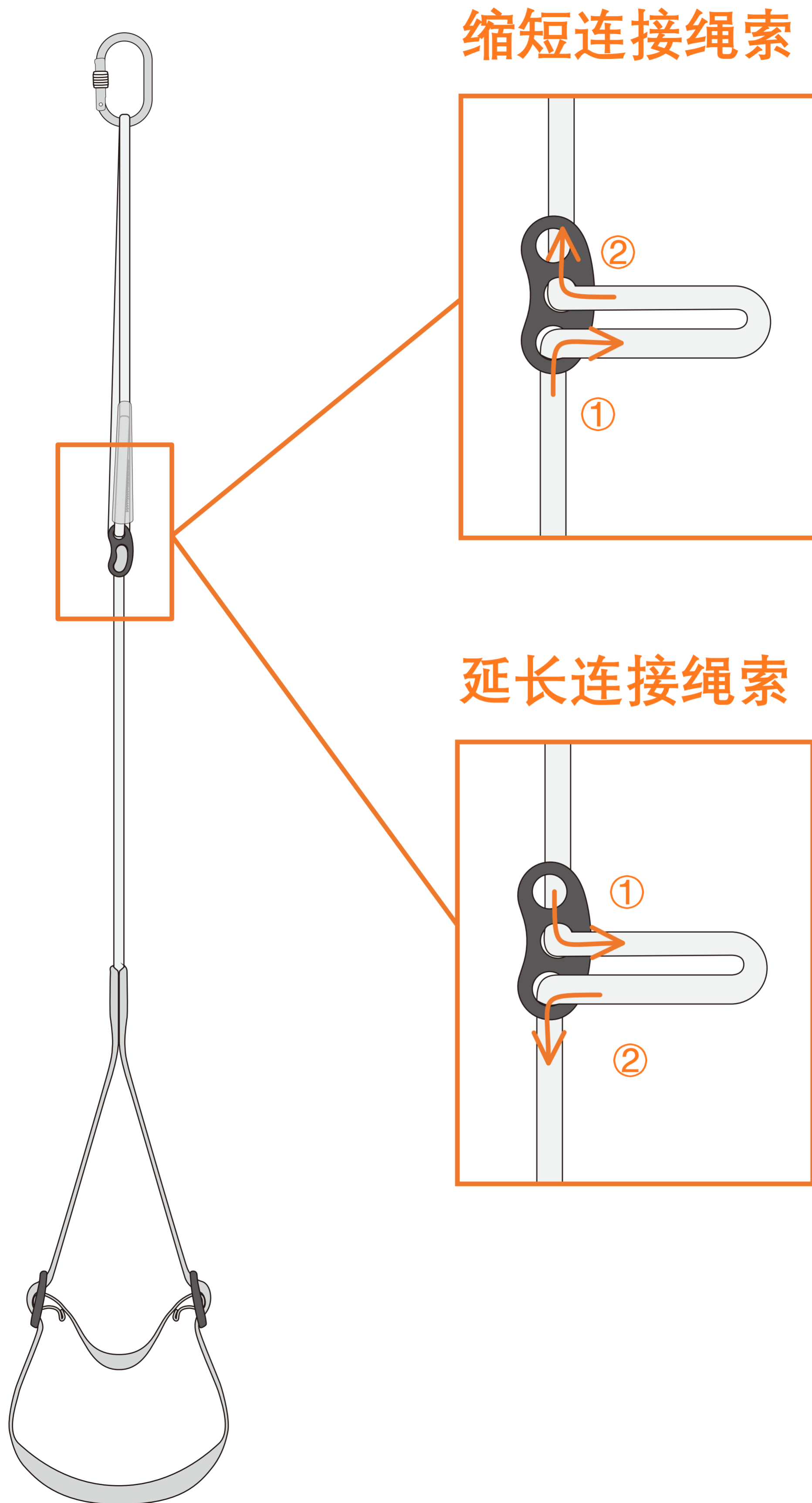
— 将微型锁扣开锁后连接到上升器的预留孔位上（如下图）。



请根据需要连接孔洞（2孔均可）

## 6b. 调节连接绳索的长度

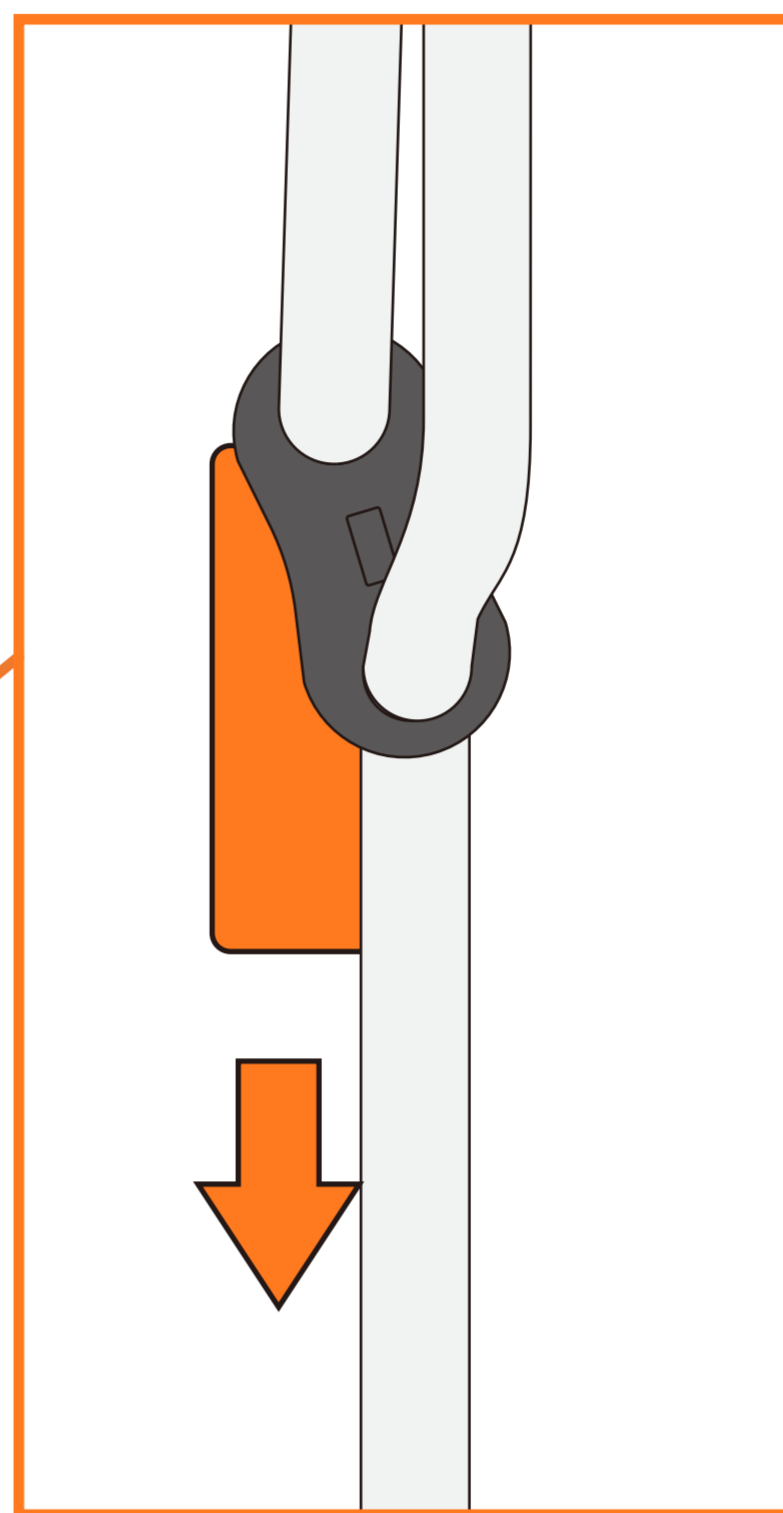
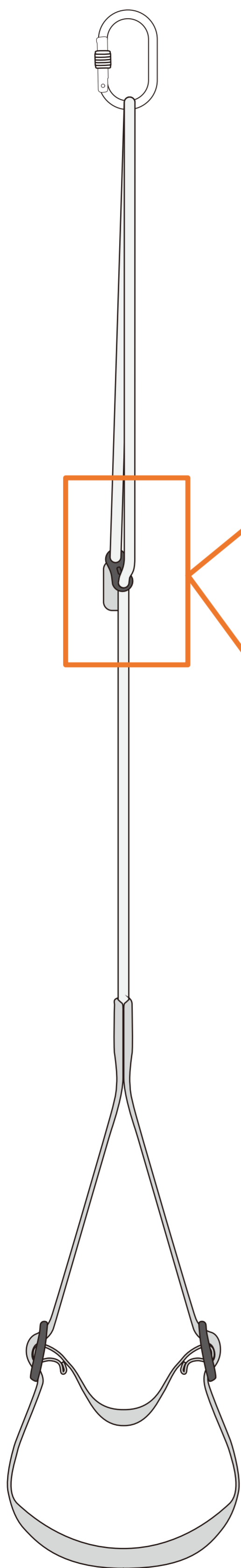
— 三孔可调脚踏带的连接绳索长度调节方式



# — 两孔快调脚踏带的连接绳索长度调节方式

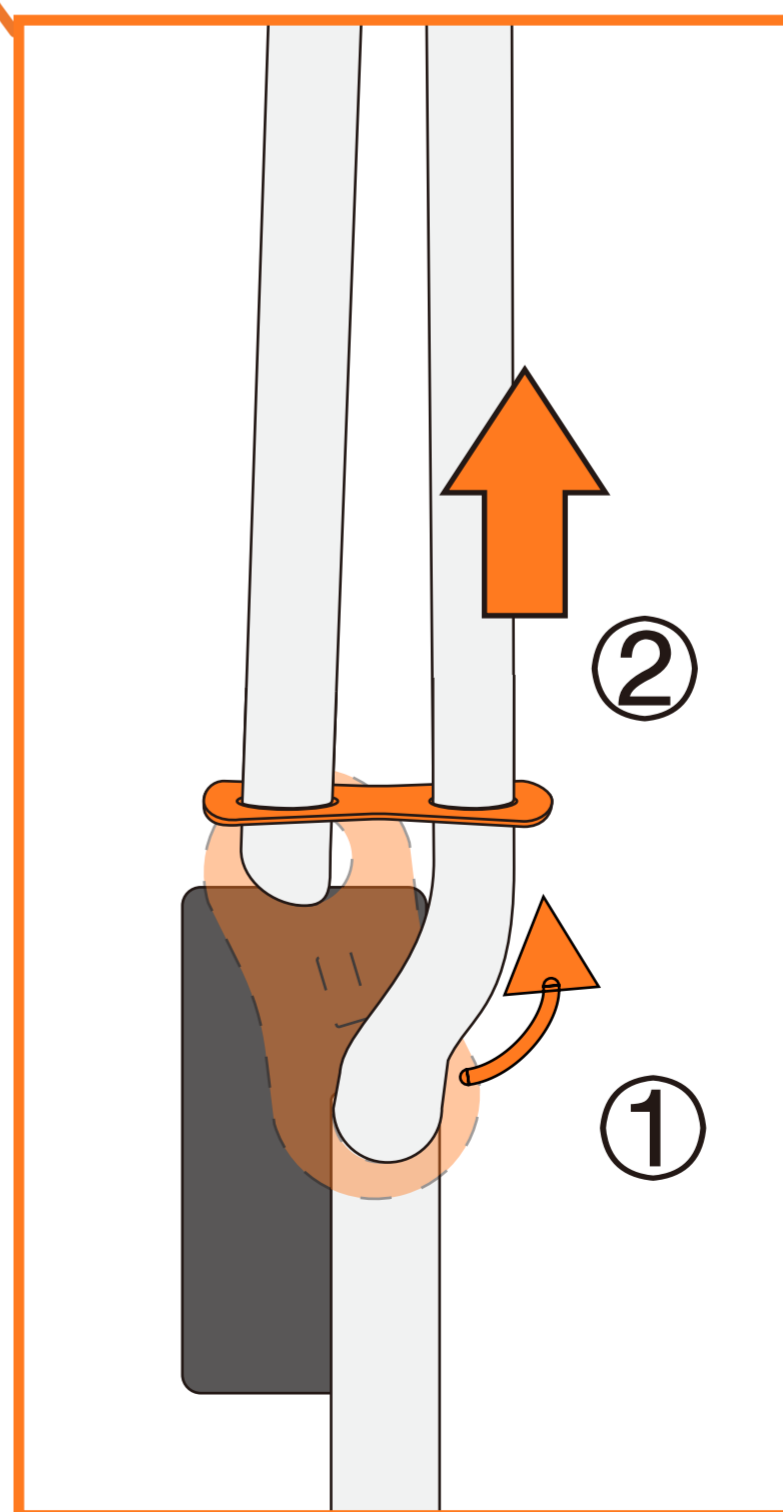
## 缩短连接绳索

拉动缝制调节点（图示黄色部分）即可



## 延长连接绳索

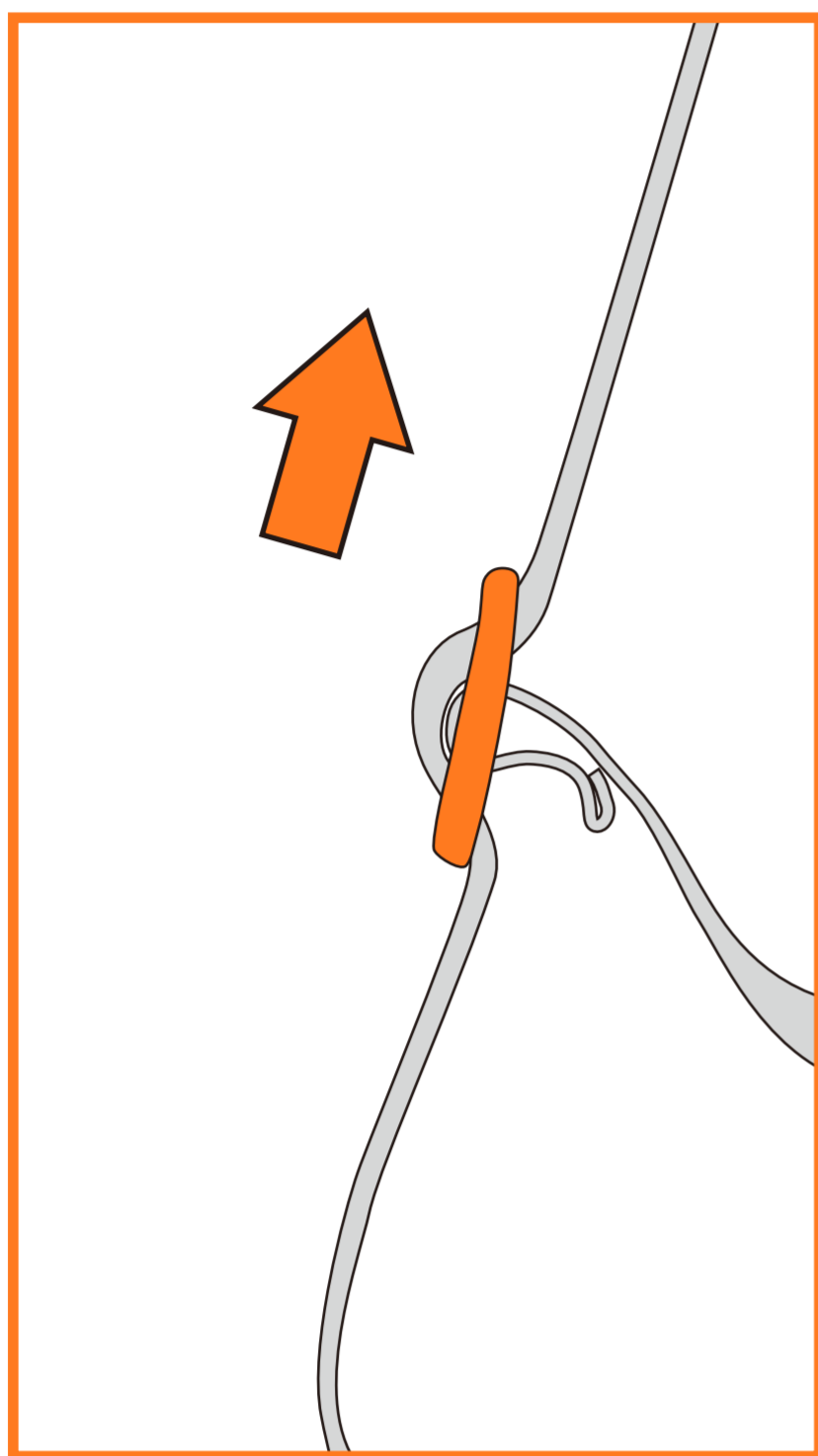
在不受力或轻微受力的情况下将连接绳索调节扣放水平并向上滑动即可



## 6c. 调节脚踏带织带

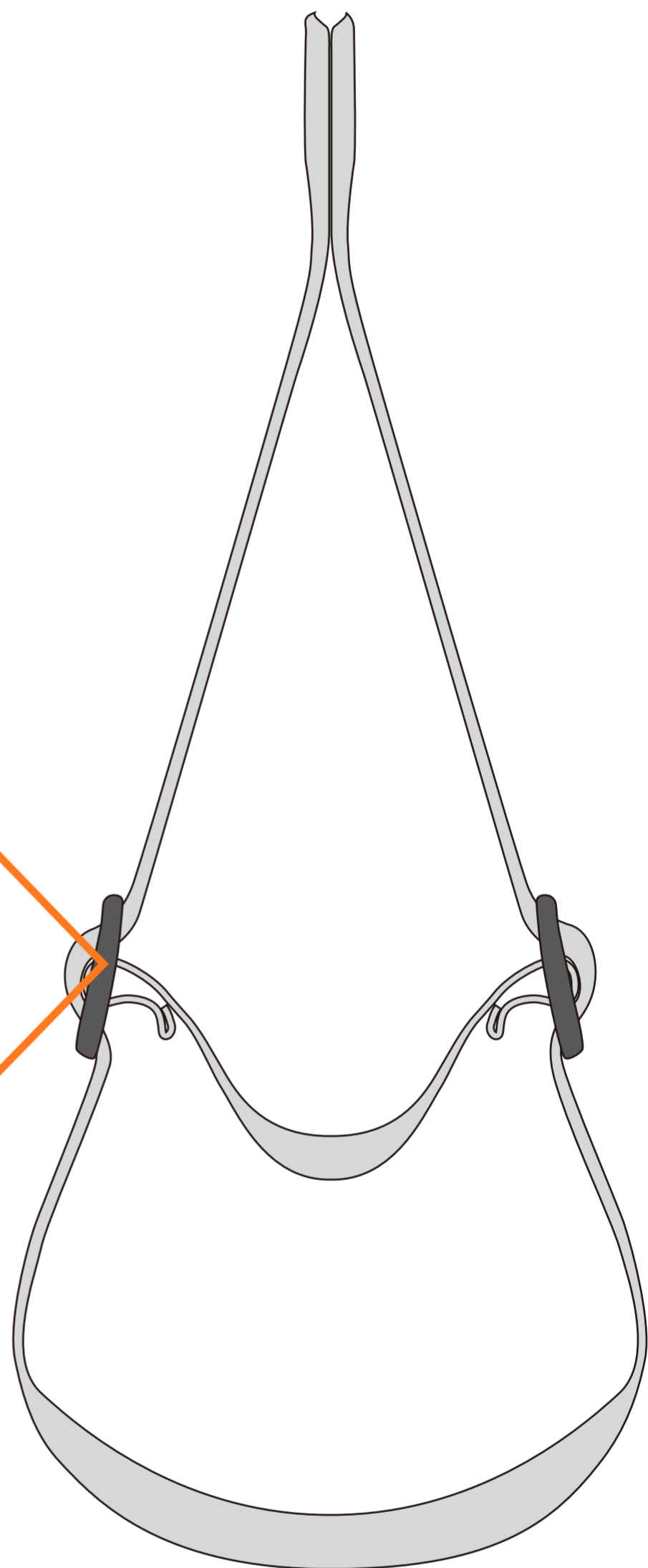
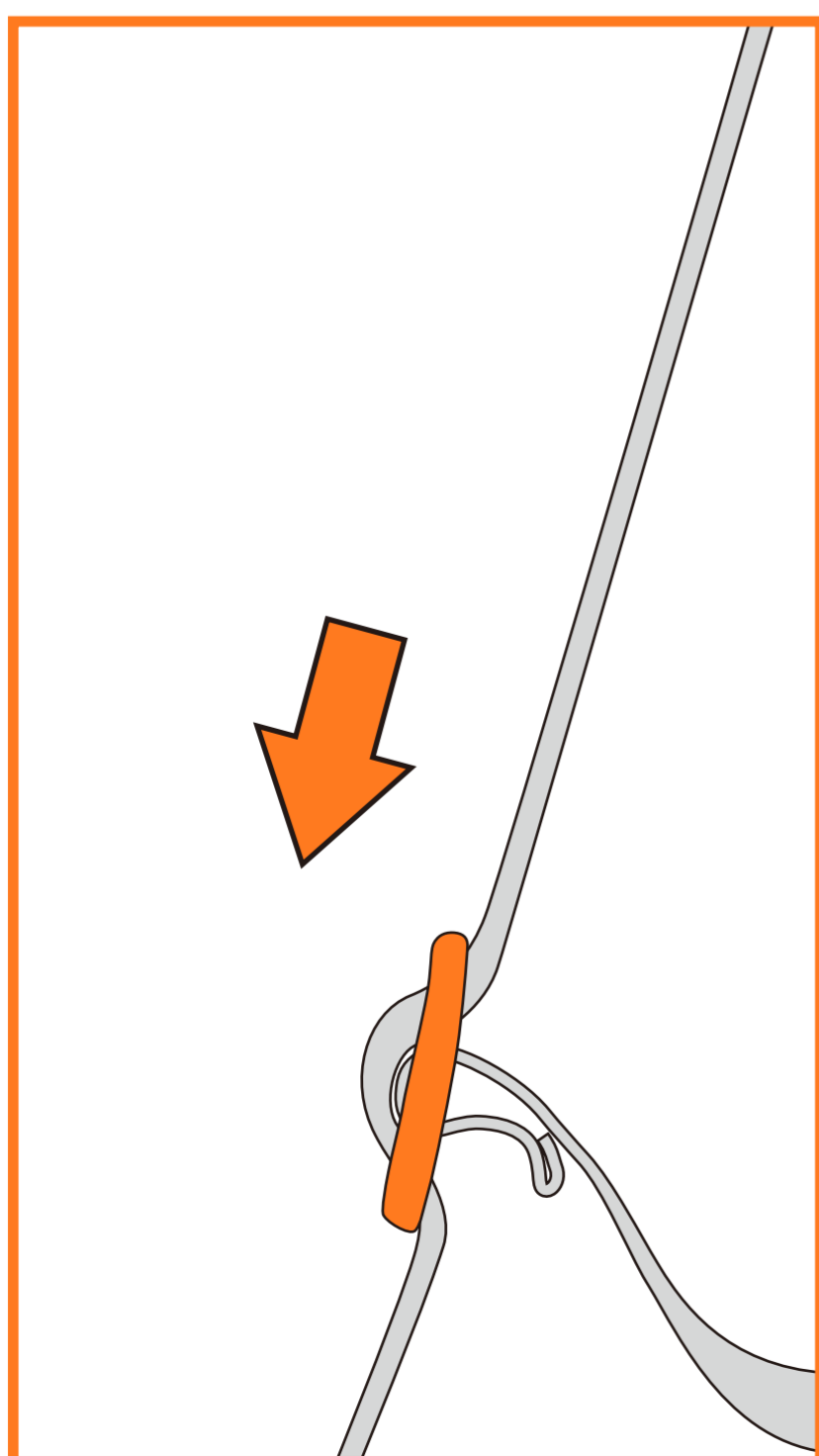
### 放松脚踏织带

向上滑动脚踏织带调节扣（图示黄色部分）即可



### 收紧脚踏织带

向下滑动脚踏织带调节扣（图示黄色部分）即可

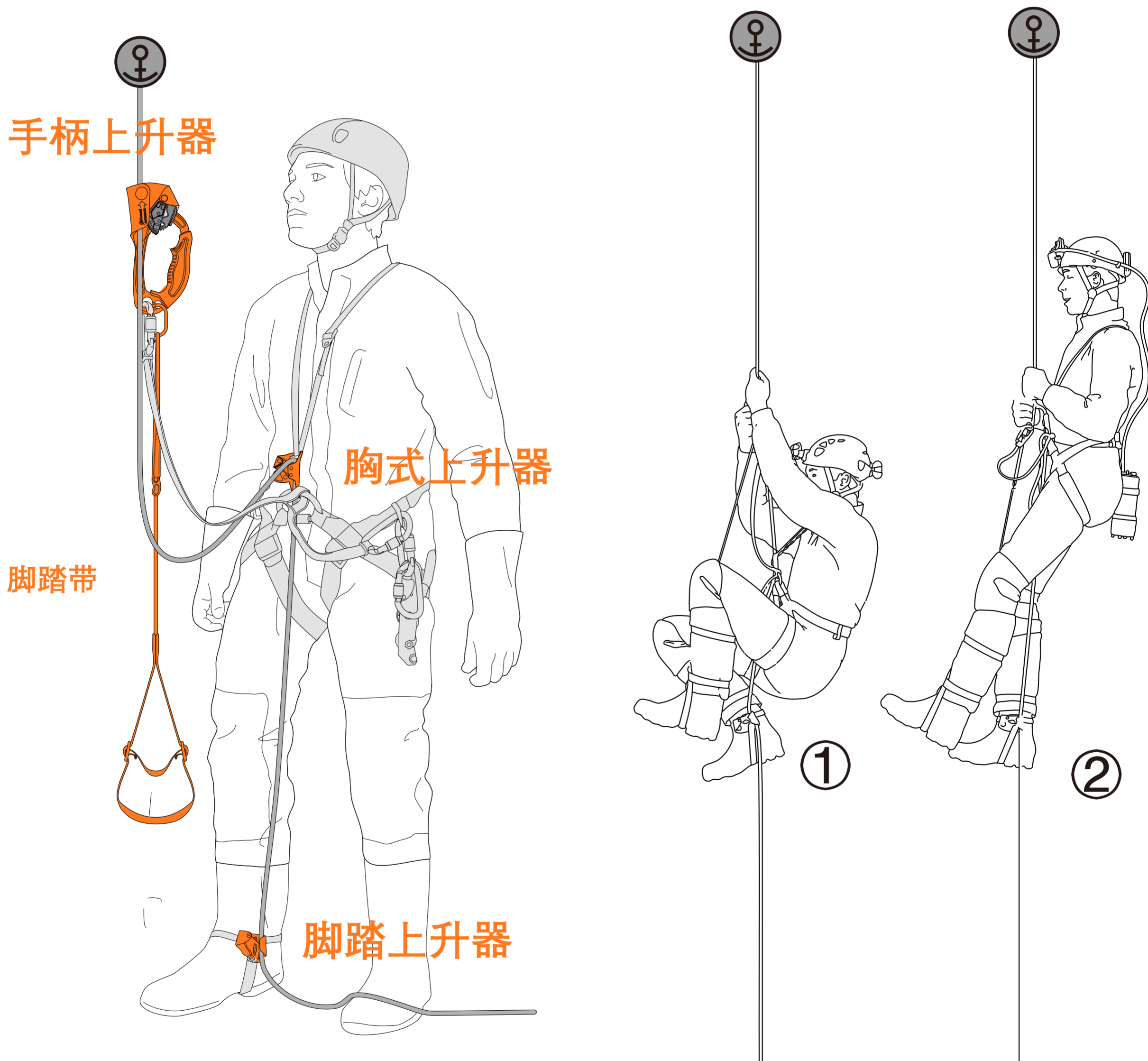


## 07/在绳子上攀爬

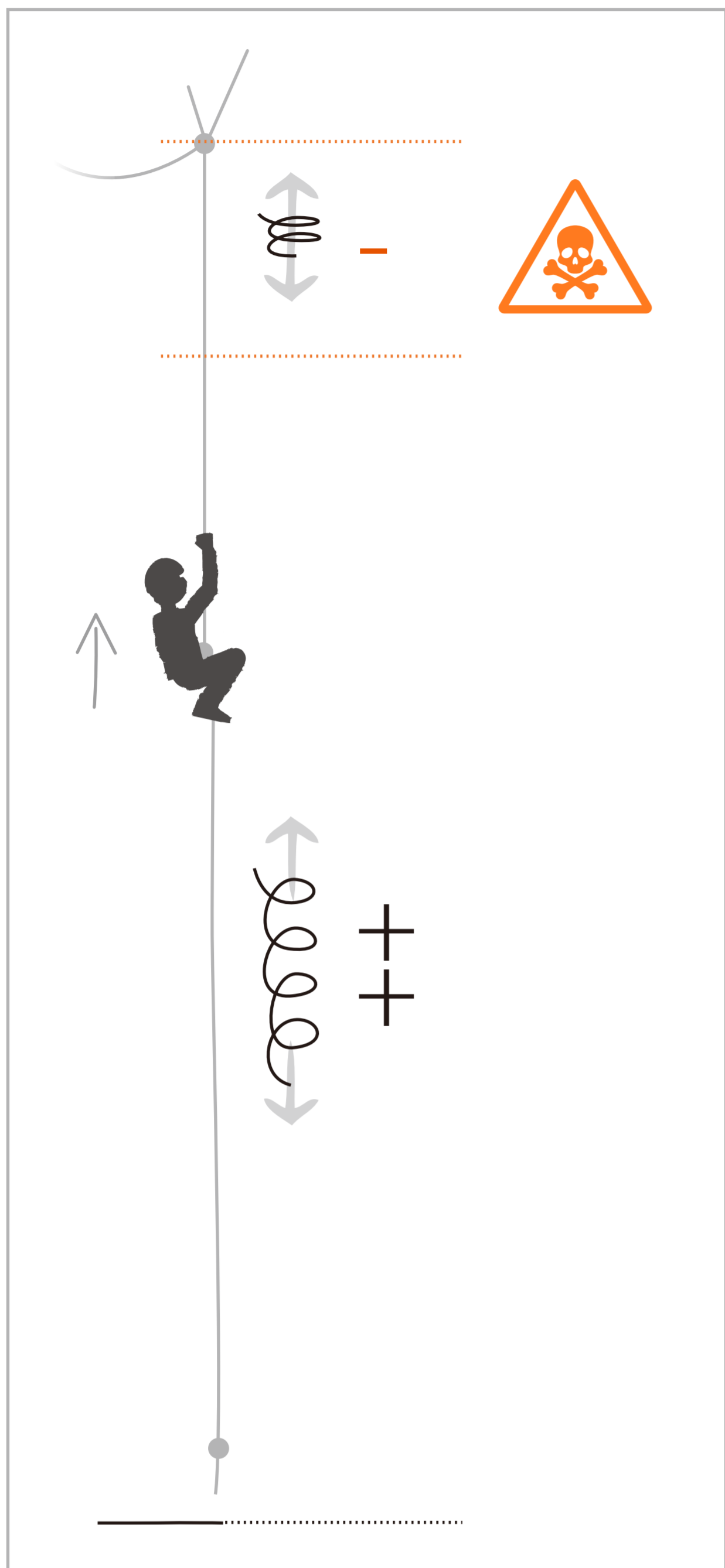
— 将脚踏带与上升器（例如CAMNAL手柄上升器）一起使用。

— 请务必使用适当的系索将自己固定在胸部自动升降器上。

脚踏带和脚部自动升降器是帮助攀登的附件。它有助于帮助绳索攀爬，**但不能防止从高处跌落。**



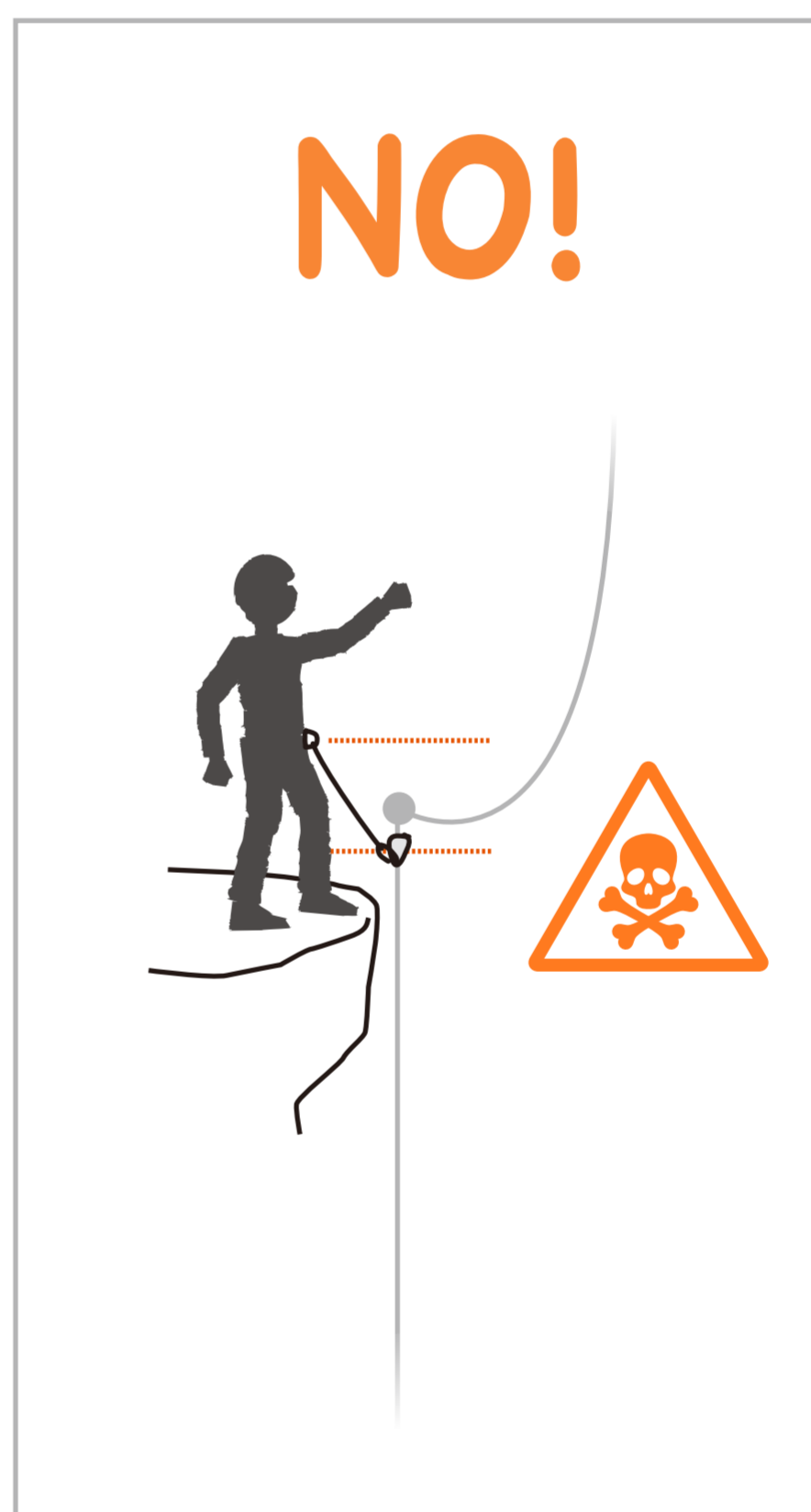
## 08/注意事项



**靠近锚时必须避免冲击负荷。**

坠落时，能量会被绳索吸收。距离锚点越近，绳索的能量吸收能力就越弱，最终几乎为零。不要在绳夹/抓斗或锚点上方攀爬，并保持系索处于紧张状态。

**不要在上升器或锚点上方攀爬，并保持系索处于紧张状态。**



# 09/附加信息

储存寿命：3 年

 **3 年**

使用温度范围

 + 80°C / + 176°F  
- 40°C / - 40°F

请勿摔落

禁止火烧

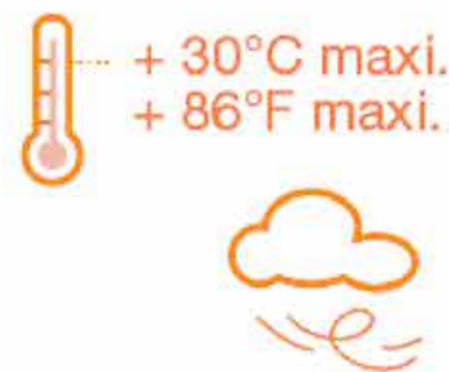
禁止腐蚀

使用注意



清洁

干燥



储存与运输

维护



禁止私自改装与维修

问题和联络



## 09a.附加信息

- 您必须提前制定必要的救援方案，以便遇到困难时可以迅速实施。
- 当多个装备组合在一起使用时，一件装备的安全功能可能会影响另一件装备的安全功能，从而导致突发危险情况的出现。
- 危险警告：保护好您的装备，避免与粗糙面或尖锐物直接摩擦。
- 使用者的身体条件必须适合高空作业。警告：无意识地悬挂于安全带上，可能导致严重的生理伤害甚至死亡。

- 任何装备在与此装备一同使用时，必须严格遵守其使用说明。
- 使用说明必须以产品使用国家的语言提供给使用者。
- 确保产品上的标记清晰可见。

## 09b.关于装备的淘汰和替换

**警告：一次意外事故可能导致产品在首次使用后即被淘汰（这取决于使用方式及强度、使用环境：严酷的环境、海洋环境、尖锐边缘、极限温度、化学产品等）。**

何时需要淘汰您的装备：

- 经历过严重冲坠或负荷。
- 无法通过产品检测。您对其安全性产生怀疑。
- 您不清楚产品的全部使用历史。
- 因为法律、标准、技术或与其它装备不兼容等问题而不得不淘汰。

销毁这些产品以防将来误用。

## 09c.三年质保

**本质保条例只针对材料或生产上的缺陷。**

例外：正常的磨损、氧化、自行改装或改良、不正确存放、欠佳的保养、使用疏忽或用于非该产品设计之用途。

## 09d.中国人保承保，安全无忧

我们的所有Camnal产品都已投保中国人民保险公司，这是对您的一个额外保障。我们始终致力于为您提供高品质的产品和服务，而这一投保更是对我们产品质量的有力证明。选择Camnal，您的安全我们全程保障。

